



# DZIENNIK URZĘDOWY

KURATORJUM OKRĘGU SZKOLNEGO WOŁYŃSKIEGO.

Równe

1 sierpnia 1928 r.

Poz. 50.

## OKÓLNIK

**Kuratorjum Okręgu Szkolnego Wołyńskiego  
do Panów Inspektorów Szkolnych, Dyrekcji Państwowych Szkół Średnich i Nauczycielstwa Szkół Powszechnych w sprawie uczęszczania młodzieży szkolnej religii prawosławnej na nabożeństwa szkolne.**

Na podstawie art. 36 ustawy z dnia 1/VII. 1926 r. o stosunkach służbowych nauczycieli (Dz. U. Rz. P. Nr. 92 poz. 530), zmienionej rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 15/VII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67 poz. 592) i §. 17. rozporządzenia Wykonawczego Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 22/XII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 131 poz. 788) zarządzam, by Dyrekcje i Kierownicy Szkół w porozumieniu z duchowieństwem prawosławnym urządziły w niedzielę i święta, wyliczone w osobnych rozporządzeniach Ministra Wyznań Religijnych i oświecenia Publicznego, nabożeństwa przeznaczone specjalnie dla młodzieży szkolnej religii prawosławnej.

Przypominam, że tak w czasie zbierania się młodzieży, jak i w czasie nabożeństwa, względnie kazania (egzorty) nauczyciele obowiązani są pełnić opiekę nad młodzieżą i wykonywać nadzór nad jej zachowaniem się. Jeżeli w szkole pełni służbę kilku nauczycieli, dyrektor lub kierownik może zarządzić kolejne dyżury, uwzględniając z jednej strony wyznaczenie nauczycieli, z drugiej zaś konieczność wyznaczenia na każdy dyżur takiej liczby nauczycieli, któraby czyniła zadość potrzebie roztoczenia istotnej opieki i nadzoru nad młodzieżą,

Nad wypełnianiem tego obowiązku przez nauczycieli winni czuwać P. P. Inspektorowie Szkolni oraz Dyrektorowie Szkół.

Równe, dnia 10 lipca 1928 r. (Nr. 1 - 4700/28).

Kurator Okręgu Szkolnego

(—) *K. Szelański*

Poz. 51.

## OKÓLNİK

**Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego**

**w sprawie wynagrodzenia duszpasterzy za naukę religii w szkołach powszechnych.**

Ponieważ w jednym wypadku powstała wątpliwość, czy duszpasterzowi rzymsko - katolickiemu, udzielającemu nauki religii w publicznych szkołach powszechnych, wynagradzanemu stosownie do rozporządzenia z dnia 1 marca 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 163), w razie opuszczenia nauki z powodu odprawiania na polecenie władz kościelnych uroczystego nabożeństwa w t. zw. święta zniesione (Zwiastowanie N. M. P., Narodzenie N. M. P., święto patrona kraju) należy potrącać odpowiednią część wynagrodzenia stosownie do postanowienia §. 3 ustęp 1-szy powołanego rozporządzenia, Ministerstwo wyjaśnia, że opuszczenie nauki religii z wymienionego powodu należy uznać za usprawiedliwione, wobec czego nie zachodzi wypadek, uzasadniający potrącenie wynagrodzenia za opuszczoną godziną nauki.

Dnia 24 czerwca 1928 r. № 1-9300-28

Dyrektor Departamentu

(—) *W. Żłobicki.*

Poz. 52.

## OKÓLNİK

**Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego**

**w sprawie ubezpieczenia na życiu w P. K. O.**

Skutkiem wydarzeń wojennych, dewaluacji waluty oraz pod wpływem specjalnej psychiki społeczeństwa w okresie wojennym i powojennym zanikła zupełnie w Polsce oszczędność, jedna z najważniejszych cnot społecznych i rodzinnych.

W jak wysokim stopniu oszczędność szerokich mas przyczynia się do podniesienia dobrobytu ogólnego, a z drugiej strony jak dalece ułatwia uruchomienie większych sum, zgro

madzonych drogą drobnych nawet składek oszczędnościowych, oraz zużytkowanie tych sum w całokształcie gospodarstwa społecznego, nie trzeba udowadniać. To rzeczy doświadczeniem stwierdzone i powszechnie znane, a tylko u nas chwilowo niedoceniane.

Wymogiem zatem obecnej chwili, jednym z najważniejszych, jest pobudzenie całego społeczeństwa wszelkimi sposobami do oszczędności.

Jednym ze środków, zmierzających do tego celu, uznanych powszechnie zagranicą, jest ubezpieczenie na życie.

Jest to najłatwiejsza i najskuteczniejsza forma oszczędności, oddziaływająca przytem wychowawczo na ubezpieczonego. Ubezpieczony bowiem, działając pod przymusem swego zobowiązania, odkłada co miesiąc kwotę ustaloną przez siebie; w ten sposób przyzwyczajają się do zaoszczędzenia pewnej sumy na czas gorszego jutra względnie dla swej rodziny na wypadek przedwczesnej śmierci. Ubezpieczenie należy ułatwić najszerszym warstwom społeczeństwa, nie wymagając od nich uciążliwych, a często kosztownych formalności, z ubezpieczeniem związanych.

Taką właśnie ułatwioną formę ubezpieczenia na życie bez badania lekarskiego obrała Poczta Kasa Oszczędności.

Ubezpieczenia propagowane przez P. K. O., mając na widoku rozszerzenie wśród najszerszych warstw idei oszczędności, oparte są na taryfach najtańszych, a zarazem najkorzystniejszych dla ubezpieczonych i w ten sposób bez wątpienia służą dobru społeczeństwa i dobru Państwa.

Propaganda zatem takich ubezpieczeń winna być energicznie prowadzona wśród całego społeczeństwa i traktowana, jako jedno z najdonioślejszych zadań doby dzisiejszej.

Tą drogą, zapewniającą zresztą ubezpieczonemu niezaprzeczone korzyści, możemy zwolna doprowadzić do gospodarczego odrodzenia się siłami własnymi bez oglądania się na pomoc cudzą.

P. K. O., jako instytucja oszczędnościowa o charakterze wybitnie społecznym, stawiającą sprawę własnego zysku na planie ostatnim, daje zupełną gwarancję przeprowadzenia całej sprawy jak najlepszego i najkorzystniejszego dla interesowanych.

Zważywszy to wszystko, zwracam się do Panów Kuratorów i wszystkich podwładnych urzędników oraz ogółu nauczycielstwa wszystkich kategorii szkół z apelem, aby w imię obowiązku spełnianego dla społeczeństwa i Państwa oraz w dobrze zrozumianym interesie własnym wszyscy społem propagowali sprawę ubezpieczeń na życie, zapoczątkowaną w naszym Państwie Przez P.K.O.

Równocześnie zwracam się do wszystkich Towarzystw i Związków nauczycielskich, aby zaapelowały również do swych

członków celem jak najszerzej propagandy tej sprawy wśród całej ludności naszego państwa, z którą nauczycielstwo najwięcej i najczęściej się styka w codziennem życiu.

Upoważniam wszystkich chętnych z pośród podległych mi urzędników i nauczycieli do zajmowania się akwizacją ubezpieczeń na życie oraz do propagowania idei ubezpieczeń oczywiście z tem zastrzeżeniem, że stanowisko ich i praca ich obowiązkowa w szkole czy urzędzie, nie dozna żadnego uszczerbku.

P. K. O. zwróci się w sprawie zorganizowania akwizacji do poszczególnych Towarzystw i Związków nauczycielskich celem porozumienia się bezpośrednio i wysłania instruktorów, którzy udzielą wszelkich wyjaśnień i wskazówek nauczycielstwu, pragnącemu podjąć się przeprowadzania tej sprawy w gminach, powiatach i miastach. P.K.O. przyznawać będzie za pracę około realizacji ubezpieczeń w określonej wysokości prowizję za akwizację ubezpieczeń na dobro Towarzystw i Związków, oraz poszczególnych akwizytorów, wyznaczonych przez nie, względnie bezpośrednio przez P.K.O.

W obrębie Kuratorjum mogą Panowie Kuratorzy wyznaczyć z urzędu odpowiedniego urzędnika, któryby mógł akwizycję przeprowadzać wśród urzędników.

W sprawie wyjaśnień, instrukcji i t. d. odnosić się należy do P.K.O. Dział ubezpieczeń na życie.

Dnia 23 czerwca 1928 roku, Nr. O. Prez. 3746/28,

(—) *Dr. Dobrucki*  
Minister

---

Poz. 53.

## O K Ó L N I K

### **Kuratorjum Okręgu Szkolnego Wołyńskiego Do Panów Inspektorów Szkolnych, Kierowników Szkół Powszechnych i Samoistnych nauczycieli.**

W celu wykonania rozporządzenia Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 23 maja 1927 r. Nr. II. P. 4221/27 w sprawie wyboru i zmian podręczników szkolnych w szkołach powszechnych (Dz. Urz. M. W. R. i O. P. Nr. 8 poz. 113 ex 1927 r.) zarządzam: z dniem 1-go września 1928-29 r. szkolnego kierownicy szkół i samoistni nauczyciele przedłożą Panom Inspektorom Szkolnym wykazy podręczników, będących w użyciu uczniów w myśl p. 1 wymienionego rozporządzenia Ministerstwa.

Wykazy należy nadesłać w dwóch egzemplarzach według wzoru:

Nazwa szkoły .....

Wykaz używanych podręczników w roku szkolnym 1928/29

Oddział	Przedmiot	Tytuł podręcznika	Autor	Przybliżona liczba egzemplarzy	U W A G I

Wykaz sporządzono zgodnie z p. I Rozporządzenia Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 23 maja 1927 r. Nr. II-P.4221/27 (Dz. Urz. M. W. R. i O. P. Nr. 8 poz. 113).

Kierownik Szkoły  
(podpis)

Szkoły powstałe po dniu 1 września b. r. będą nadsyłały wykazy z chwilą rozpoczęcia nauki.

P. P. Inspektorowie Szkolni po zbadaniu wykazów i ewentualnym skreśleniu w wykazach podręczników, niedozwolonych do użytku w szkołach (skreślenia należy dokonać czerwonym atramentem i odnotować w rubryce „uwagi“ niedozwolony), zaopatrzą wykazy klauzulą „zatwierdzam, dnia ..... r. .... Inspektor Szkolny (podpis).

Z wykreśleniem niedozwolonych podręczników ukraińskich należy się wstrzymać do opublikowania wykazu dozwolonych ukraińskich podręczników.

Jeden egzemplarz zatwierdzonego wykazu należy zwrócić kierownictwu szkoły do przechowania w aktach, drugi zaś pozostawić w Inspektoracie Szkolnym. Pozostałe w Inspektoracie wykazy należy przechowywać w osobnej teczce „Wykazy używanych podręczników,“ ułożone według gmin.

Zmiana używanych podręczników może nastąpić za zezwoleniem Inspektoratu Szkolnego. W tym celu Kierownik szkoły na podstawie uchwały Rady Pedagogicznej szkoły przesyła odpowiednie wnioski do Inspektoratu Szkolnego w dwóch egzemplarzach. Inspektor Szkolny po zatwierdzeniu zwraca je-

den egzemplarz szkole, drugi zaś dołącza do odnośnego wykazu używanych podręczników.

Jednocześnie przypominam, aby w sprawach wyboru i zmiany podręczników Panowie Inspektorowie Szkolni i Kierownicy Szkół powoływali się zasadami okólnika Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 26 maja 1928 r. Nr. II P. 11541-27 (Dz. Urz. K. O. S. Woł. Nr. 5 poz. 42 ex 1928 r.) ze szczególnem uwzględnieniem ostatniego ustępu okólnika.

Równe, dnia 13 lipca 1928 (Nr. 10256-28)

Kurator Okręgu Szkolnego

(—) *K. Szelaḡowski.*

Poz. 54.

Ministerstwo Skarbu

ODPIS.

L. D. I. 1314/5/28.

Warszawa dnia 1 czerwca 1928 r.

Odpis z odpisu

W sprawie zwrotu kosztów jednorazowego przesiedlenia emerytowanym funkcjonariuszom państwowym i zawodowym wojsk.

### **Do wszystkich Izb Skarbowych i Wydz. Skarbowego Województwa Śląskiego w Katowicach.**

W związku z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 17 września 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 92 poz. 826) o należnościach za podróże służbowe, delegacje i przesiedlenia funkcjonariuszy państwowych, sędziów i prokuratorów oraz wojskowych—celem jednolitego stosowania postanowień art. 21 i 77 ustawy emerytalnej z dnia 11<sup>1</sup> grudnia 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 6-24 poz. 46) tudzież § 6 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 marca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 32-24 poz. 320) Ministerstwo Skarbu w porozumieniu z Prezydjum Rady Ministrów wyjaśnia, iż zasady zwrotu kosztów przesiedlenia emeryta Państwowego (wdowy względnie sieroty) podane w okólniku z dnia 1 kwietnia 1927 r. L. 12988/DB-E-em/26, nadal obowiązują z tem, iż koszty podane w tym okólniku pod literą „b” nie mogą przekraczać ryczałtu, przewidzianego w §. 19 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 września 1927 r.

Wobec powyższego emerytowi w razie przesiedlenia zwraca się:

a) koszty przewozu urządzenia domowego koleją lub statkiem, udowodnione listami przewozowemi,

b) udowodnione koszty przewozu urządzenia do i od dworca kolejowego — ewentualnie koszty wozu meblowego, opakowanie i t. p.

Do poz. b) należy również doliczyć bilety kolejowe emeryta i jego rodziny bez diet.

Koszty pod b) mogą wynosić: dla samotnego 75% jednomiesięcznego, pobierającego dodatek ekonomiczny na trzech lub mniej członków rodziny—75% dwumiesięcznego, pobierającego dodatek ekonomiczny na więcej niż trzech członków rodziny—75% trzymiesięcznego uposażenia.

Ministerstwo Skarbu zarazem oznajmia, iż okólnik z dnia 5 marca 1928 L. D. III-172-1-28 niema zastosowania do emerytów.

Z prawa kosztów przesiedlenia może skorzystać osoba uprawniona w ciągu jednego roku od dnia przeniesienia w stan spoczynku—względnie wdowa lub sieroty od dnia śmierci męża względnie ojca. Spóźniony termin przedłożenia udowodnionych rachunków nie pozbawia interesowane osoby prawa do żądania zwrotu powyżej określonych kosztów przesiedlenia.

Wkońcu Ministerstwo Skarbu oznajmia, iż koszta przesiedlenia mogą być przyznane tylko w wypadku przesiedlenia się do innej miejscowości a nie przy zmianie mieszkania w tej samej miejscowości.

(—) *Starzyński*

Dyrektor Departamentu

### **Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego Warszawa.**

#### **W sprawie zwrotu kosztów jednorazowego przesiedlenia emerytowanym funkcjonariuszom państwowym i zawodowym wojskowym.**

Powyzsze wyjaśnienie Ministerstwa Skarbu podaje do wiadomości i stosowania.

Dnia 20 czerwca 1928 roku. Nr. O. Prez. 3763-28.

Dyrektor Departamentu

(—) *Dr. M. Szerer*

### **O K Ó L N I K**

#### **Kuratorjum Okręgu Szkolnego Wołyńskiego. do władz Szkolnych 1 Instancji w sprawie zwrotu kosztów jednorazowego przesiedlenia emerytom**

Okólnik Ministerstwa Skarbu podaje do wiadomości i stosowania.

Równe, dnia 11 lipca 1928 r. (Nr. O. 8942-28).

Kurator Okręgu Szkolnego

(—) *K. Szlągowski.*

Poz. 55.

## O K Ó L N I K

**Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego****do wszystkich władz i urzędów podległych bezpośrednio Ministerstwu W. R. i O. P.****w sprawie prośb o zwolnienie od cła przesyłek zagranicznych.**

Minister Skarbu, pismem z dnia 21 marca 1928 r. L. D. IV. 2257/4/28 przesłał następujące wyjaśnienia:

„Coraz częściej zachodzą wypadki, że do Ministerstwa Skarbu zwracają się inne Ministerstwa z interwencją o zwolnienie od opłat celnych takich przesyłek, dla których obowiązujące przepisy celne nie przewidują żadnych ulg w tym kierunku.

W związku z tem uważam za konieczne wyjaśnić, że jedyną podstawą do zwolnienia od cła przewozowego jest art. 10 i 11 rozporządzenia o taryfie celnej z 11 VI. 1920r. (Dz.U.R.P.Nr. 51, poz. 314 z 1920 r.) i że zwolnienie to może nastąpić tylko w przypadkach w tych artykułach wymienionych. Wszelkie wnioski o zwolnienie od cła w wypadkach tymi artykułami nieprzewidzianych, muszą być dla braku podstaw prawnych załatwiane odmownie.

Interwencja o zwolnienie od cła w wypadkach w art. 10 niewymienionych pociąga za sobą konieczność oparcia zwolnienia na art. 11 pkt. 9 rozporządzenia o taryfie celnej (Dz. Ust. R. P. Nr. 44 poz. 471. z r. 1924) i to przeważnie przesyłek, od których opłata celna jest wysoka (np. samochody) co powoduje prędkie wyczerpanie kwoty (50.000 zł rocznie), do której to wysokości może Minister Skarbu przyznawać zwolnienie, a tem samem niemożność udzielania zwolnienia w wypadkach, w których za tym przemawiają względy rzeczywiście nadzwyczajne i zasługujące na pomoc.

Z tych względów upraszam o ograniczenie interwencji w sprawach poruszanych tylko do wypadków ustawowo uzasadnionych oraz o odpowiednie pouczenie instytucyj podległych tamt. Ministerstwu.“

Ministerstwo W. R. i O. P. podaje powyższe wyjaśnienie do wiadomości i zastosowania się.

Wnioski o interwencję w powyższych sprawach mogą być Ministerstwu przedkładane tylko w wypadkach ustawowo uzasadnionych.

Warszawa, dnia 5 kwietnia 1928r. (Nr. O. Prez. 2008/28).

(—) *W. Żłobicki*

p. o. Podsekretarza Stanu.



Poz. 56.

## O K Ó L N I K

**Kuratorjum Okręgu Szkolnego Wołyńskiego  
Do Dyrekcyj Szkół Średnich Ogólnokształcących,  
Seminarjów Nauczycielskich, Szkół Zawodowych,  
P. P. Inspektorów Szkolnych oraz Kierownictw Szkół  
Powszechnych w miastach Okręgu — w sprawie ozdabiania okien i balkonów kwiatami.**

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zamierza w najbliższym czasie zainicjować i poprzeć tworzenie się narazie w miastach towarzystw, któreby miały na celu wpływanie na ich rozwój pod względem zdrowotnym i estetycznym i współdziałanie w tym kierunku z władzami państwowymi i samorządowymi. Ministerstwo opracowuje wzór statutu dla tego rodzaju towarzystw, które nosiłyby nazwę: „Towarzystwo upiększenia miasta“

Kuratorjum spodziewa się, że akcja powyższa rozwinie się pomyślnie, dzięki niewątpliwemu zainteresowaniu się nią nauczycielstwa Okręgu, które mogłoby zawiązać towarzystwa powyższe już obecnie i pokierować inicjatywą społeczną w pracy Rządu nad uzdrowieniem i upiększeniem kraju.

Szkoły, zwłaszcza mieszczące się w budynkach własnych, winny dać przykład dbałości o stronę estetyczną swego wyglądu przez ozdabianie okien i balkonów kwiatami.

Krótkie wskazówki fachowe w tym względzie wydane przez Lubelskie Tow. Ogrodnicze załącza się w formie wykładu.

Równie, dnia 7 czerwca 1928 r. (Nr. O-7247/28).

Poz. 57.

## O K Ó L N I K

**Kuratorjum Okręgu Szkolnego Wołyńskiego  
do Panów Inspektorów Szkolnych, Dyrekcyj Państwowych  
Szkół Średnich Ogólnokształcących i Zawodowych  
oraz Kierowników Szkół Powszechnych.  
w sprawie wykazu książek do czytania w języku ukraińskim,  
zakwalifikowanych do bibliotek szkolnych.**

Podaję poniżej drugi wykaz książek do czytania w języku ukraińskim, zakwalifikowanych do bibliotek szkolnych.

Wykaz ten należy brać pod uwagę przy zakładaniu lub powiększaniu bibliotek szkolnych dla młodzieży w szkołach z ukraińskim językiem nauczania, utrakwistycznych oraz tych w których język ukraiński jest nauczany, jako przedmiot.

Równie, dnia 21 lutego 1928 r. (Nr. O-18012/27).

Kurator Okręgu Szkolnego (—) *K. Szelągowski.*

Drugi wykaz książek w języku ukraińskim, które nadają się do biblioteki szkół powszechnych na Wołyniu.

p. l.	A u t o r	Tytuł książki	Wydawca	Rok i miejsce wydania	Ilość egzemplarzy
1	Bohdanow M.	Mysza	Wydawnictwo „Ukraiński Uczytel”	1911 Kijów	II
2	Bernet F. G.	Sara Kru	Ruśkie tow. ped.	1908 Lwów	III
3	Wern Julij	Zoria piwdnia	Ukraińskie tow. ped.	1913 „	IV
4	Wern Julij	Podoroż dowkoła zemli	Ruśkie tow. ped.	1906 „	IV
5	Halyczanka Olena	W horach	„	1913 „	II
6	Gugu	Dobre serce	„Świt dytyny”	1923 „	III
7	Hinczenku Boris	Olesia Hryčko	Knygarn. nauki tow. im. Szewczenka	1926 „	III
8	„	Sestrycja Halia Pańko	„	„	III
9	„	Chata	„	„	IV
10	„	Ukrata	„	„	IV
11	„	Rozum ta poczuwannia u żywoi twari	„	„	III
12	Daniel Defo	Robinzon Kruzo	„	1917 Połtawa	III
13	Dniprowa Czajka	Pysanka Kazka pro sońce ta joho syna	„	1914 Kijów	III
14	„	Koza-dereza	„Świt dytyny”	1923 Lwów	III
15	Żennwre A.	Ulycznyk	Ruśkie tow. ped.	1901 „	II
16	U. B.	Dwonożnyj zwir	„	„	II
17	Kybalczycz N.	Dytiacze opowidańia	„	1907 „	IV
18	„	Z moich spohladiw	„	1904 „	III
19	Kowalenko O.	Horbokonyk	„	1914 Kijów	II
20	Kulisz Pantelej-mon	Orysia	Ukr. tow. ped. Awtor	1917 Lwów 1905 Kijów	II
			Ukraińsko-Ruśka wydawnicza spółka	1901 Lwów	III

№	A u t o r	Tytuł książki	Wydawca	Rok i miejsce wydania	№ ed.
21	Kočiubiński M.	Jajynka	Połtawa	1917 Połtawa	II
22	Malo G.	Bez rodyny	Ruśke tow. tow. red.	1906 Lwów	III
23	Mamin-Sibirjak	Stary horobeč	Ukraiń. wydawnictwo w Katerynosł.	1919 Katerynosław	II
24	"	Prychody statecznoi myszy	"	"	II
25	Myrnyj Panas	Sered stepiw	Knyharnia E. Czerepowskoho	1914 Kijów	IV
26	Neczuj Lewicki II	Baba Paraska ta baba Pałażka	Zahalna knyhozbiwnia	1922 Lipsk	IV
27	"	Newynna	"	1918 Kijów	IV
28	Pakowski Iwan	Wselenna. Naczerk astronomiji.	"Mołoda Ukraina"	1922 Kołomyja	IV
29	Serwantes Miguel	Wysokodumnyj lycar Don-Ky-chot iz Manczi	"Ukraińska szkoła"	1925 Lwów-Kijów	IV
30	Ju. Siryj	Pro horobcيا, sławnoho mołodcيا	"	1917 Kijów	II
31	"	Switowa mandriwka kraplyny wody	Ruśke tow. ped.	"	II
32	Spilka Iwan	Na czużyny	"	1906 Lwów	IV
33	Tołstoj Lew	Kazky	"	"	III
34	Tobitewicz Iwan	Rozumnyj i durenj	Proswita	1923 Lwów	IV
35	"	Choziajn	Knyharnia nauk. tow. im. Szewczenka	1918 Lwów	IV
36	"	Czumaky	"	1925 Lwów	IV
37	E. S. Tomnson	Moi znakomy	"Mołoda Ukraina"	1925 Lwów-Kijów	III
38	Czerkasenko Spyrydon	Achmetka	"Ukraińska Szkoła"	1917 Kijów	II
39	"	Worońko	"	"	III
40	Czechow A.	Kasztanka	Ukraińsko-Ruśk. wydawnictwo	1901 Lwów	III
41	Jaroszyńska	Powistki dla mołodeży	Ruśke tow. ped.	1919 Lwów	III

## K O M U N I K A T Y

### Stacja Ochrony Roślin na Wołyniu.

Plody rolne w Polsce, które stanowią główny produkt nasz, rok rocznie, są niszczone przez szkodniki i choroby infekcyjne, a straty ponoszone przez producentów idą w miliony.

Okręgi nasze na zachód leżące oddawna potworzyły placówki, t. j. Stacje Ochrony Roślin, oddane wyłącznie badaniom szkodników i chorób roślin uprawnych oraz stosowaniu ciągle ulepszanych środków celem tępienia tych szkodników i zapobiegania szerzeniu się chorób infekcyjnych.

Rząd obecny, który tyle dał dowodów zrozumienia potrzeb i dobra ogółu, normując sprawę zwalczania chorób i szkodników roślin, Rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 listopada 1927 r. daje w myśl art. 7 powyższego Rozporządzenia, możliwość ubiegania się o zapomogę wszystkim właścicielom roślin i gruntów, którzy stosując się ściśle do przepisów, przyczynili się do opanowania choroby, lub wytepienia szkodników.

Wołyń, który pod względem produkcji rolnej, w stosunku do innych okręgów Rzeczypospolitej zajął miejsce inne, pod względem ochrony tej produkcji, zajął miejsce ostatnie.

Stan ten tak można nienaturalny, stara się usunąć Wołyńskie Tow. Rolnicze, otwierając Stację Ochrony Roślin, która zasięgiem swej pracy obejmie cały Wołyń, a praca ta i na tym terenie musi pójść jak z jednej strony w kierunku teoretycznym, dbając o powiększenie dorobku nauki naszej, tak z drugiej w kierunku praktycznym, biorąc w ochronę mienie każdej jednostki.

Obowiązki placówki są poważne, środki natomiast stojące do jej dyspozycji prawie znikome i, by akcja jej mogła sprostać choć w części zadaniom, zależy to w dużej mierze od współpracy całego szeregu ludzi, którzy rozsiani po całym ochraniającym terenie, mają możliwość ściślejszej bezpośredniej obserwacji stanu zdrowotności danych kultur roślinnych.

Współpraca ludzi tych polegać będzie na zebraniu spostrzeżonego materiału chorób i szkodników i przesłaniu go do opracowania Stacji Ochrony Roślin, 2) na pięciokrotnym w ciągu roku wypełnieniu krótkich kwestjonariuszy, dotyczących pojawienia się chorób czy szkodników w danej okolicy (kwestjonariusze Stacja Ochr. Rośl. dostarcza bezpłatnie), 3) na uświadamianiu szerszego ogółu o istnieniu Stacji Ochrony Roślin, korzyściach i celowości jej istnienia,

Nauczycielstwo pod tym względem może odegrać ważną rolę, zwłaszcza, że i dzieci szkolne można zainteresować walką ze szkodnikami, nawiązując te sprawy do nauki przyrody.

Stacja Ochrony Roślin mieści się w Łucku ul. 3 maja l. 5.

\* \* \*

Na podstawie „Regulaminu Egzaminów dla czynnych, a niewykwalifikowanych nauczycieli szkół powszechnych“ /Dz. Urz. Min. W. R. i O. P. z, 1924 r. Nr. 10 /132/ poz. 94/ egzaminy uzupełniające dla czynnych, a niewykwalifikowanych nauczycieli rozpoczną się w okresie jesiennym w dniu 24 września 1928 r. przed Stałą Komisją Egzaminacyjną w Ostrogu.

Równe, dnia 24 lipca 1928 r.

## K u r s y i w y c i e c z k i

### Sekcji Powszechnych Uniwersytetów Regionalnych.

Zarząd Sekcji Powszechnych Uniwersytetów Regionalnych Związku Polskiego Nauczycielstwa Szkół Powszechnych organizuje w roku bieżącym:

- 1) od 8 do 21 lipca **dwutygodniowy kurs uniwersytecki w Trokach**, o charakterze antropogeograficznym;
- 2) od 22 do 28 lipca **wycieczkę naukową historyczno-literacką po Wileńszczyźnie i Nowogródzczyźnie**;
- 3) od 2 do 12 sierpnia **wycieczkę naukową historyczno-artystyczną po Krakowskiem**, ze szczegółowym zwiedzeniem Krakowa;
- 4) od 13 do 26 sierpnia **dwutygodniowy kurs uniwersytecki w Zakopanem** poświęcony wycieczkom geograficzno-przyrodniczym po Podhalu.

Kursy powyższe i wycieczki odbędą się przy udziale wybitnych sił profesorskich i zapowiadają się bardzo interesująco.

Bliższych informacji udziela Sekcja Powszechnych Uniwersytetów Regionalnych w Warszawie ul. Wspólna 23 m. 12. Badania i prace społeczne o charakterze regionalnym, podejmowane obecnie tak przez organizacje społeczne, jak i władze państwowe, wysuwają się na czoło zagadnień pierwszorzędnych w zakresie polityki państwowej oraz dążeń społeczeństwa. Nauczycielstwo szkół powszechnych, średnich oraz seminarjów nauczycielskich naszego Okręgu w miarę możliwości skorzysta niewątpliwie z przytoczonych powyżej kursów i wycieczek.

„Pan Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego reskrytem z dnia 20 czerwca 1928 r. Nr. II. - 9445.28 nadał I Gimnazjum Koedukacyjnemu z polskim językiem nauczania Bencjona Goldfelda i Lazara Perela na rok szkolny 1928/29 niepełne prawa gimnazjów państwowych, przewidziane w §. 1 lit. „b” rozporządzenia z dnia 7 listopada 1924 r. Nr. 12600-II (Dz. Urz. Min. W. R. i O. P. Nr. 20.142) z 1924 r. poz. 206)“.

Kurator Okręgu Szkolnego  
K. Szląkowski

# RUCH SŁUŻBOWY

## w Kuratorjum

1) Pan Kurator pismem z dnia 28 czerwca 1928 r. Nr.-O-9234-28 przyjął do służby przygotowawczej w charakterze praktykantki II kategorii urzędników państwowych w XI stopniu służbowym p. Walerję Rudzińską prac. kontr. Kuratorjum O. S. Wołyń.

Pan Kurator Okręgu Szkolnego Wołyńskiego mianował z dniem 1 lipca 1928 r.:

reskryptem z dnia 11 lipca 1928 r. N-O-9991-28 p. Persowskiego Stanisława rejestratora w X stopniu służbowym, adjunktem kancelaryjnym w IX st. służbowym, reskryptem z dnia 28-VI 1928 r. N-O-9240-28 Landmanówną Felicją kancelistkę Kurat. O. S. Wołyń w XII st. służbowym kancelistką w XI stopniu służbowym.

---

---

# RUCH SŁUŻBOWY W SZKOLNICTWIE POWSZECHNEM. MIANOWANIA

Nazwiko i Imię	Data i numer nominacji	Miejscowość do której został mianowany	Powiat	Kierownik czy naucz.
Tarkiewiczówna Janina . . .	4.VII 1928 N-I-7451-28	w Kozłlinie gm. Aleksandrija	Równe	nauczyc.
Piotrowska Helena . . .	5.VII 1928 r. N-I-6429-28	2 kl. Andrusijowie gm. Międzyrzec	"	"
Bukowiecka Kazimiera . . .	11.VII 1928 r. N-I-7952-28	1 kl. w Białozowszczyźnie	Włodzimierz	"
Białozyczna Eugenja . . .	9.VI 1928 r. N-I-6527-28	7 kl. w Zdołbunowie № 2	Zdołbunów	"
Witkowski Ludwik August .	9.VI 1928 r. N-I-7648-28	2 kl. w Werbniu gm. Boremeł	Dubno	"
Wierzbowiczowa Aleksandra	9.VI 1928 r. N-I-7589-28	1 kl. w Bożkiewiczach gm. Młynów	"	"
Urbański Stanisław . . .	26.V 1928 r. N-I-6948-28	5 kl. w Młynowie gm. Młynów	"	"

## Z W O L N I E N I A

Nazwisko i Imię	Data i numer zwolnienia	Miejscowość, w której pracował	Powiat	Kierownik (czy nauczyciel)
Kukowska Izabela . . . . .	12. VII 1928 r. N-1-8973-28	Demidówka gm. Kniahinin	Dubno	naucz.
Rendowa Eugenia . . . . .	12-IV 1928 r. N-1-4750-28	Dzwiniacze gm. Wiśniowiec	Krzemieniec	"
Fostiakówna Stefania . . . . .	12-IV 1928 r. N-1-4749-28	Łosiatyn gm. Poczajów	"	"
Krzyżanowska Irena . . . . .	12-IV 1928 r. N-1-4748-28	Rudka gm. Bereże	"	"
Polkiewicz Ksawera . . . . .	21-V 1928 r. N-1-6714-28	Radoszyn gm. Hołoby	Kowel	"
Gogulska Helena . . . . .	23-V 1928 r. N-1-6849-28	Isernie gm. Szumsk	Krzemieniec	"
Zagórska Jadwiga . . . . .	23-VI 1928 r. N-1-8226-28	Pustomyty gm. Tuczyn	Równe	"
Białoszycka Eugenia . . . . .	9-VI 1928 r. N-1-6527-28	Zdobunów	Zdobunów	Sekr. insp. Szk.
Piotrowski Antoni . . . . .	30-V 1928 r. N-1-7001-28	Korszowiec gm. Polanka	Łuck	naucz.
Cywiński Władysław . . . . .	11-VII 1928 r. N-1-9879-28	Zdobunów gm. Zdobunów	Zdobunów	"
Demczuk Mikołaj . . . . .	14-VII 1928 r. N-1-9887-28	Lemieszów pow. Horochów	Horochów	"



## P R Z E N I E S I E N I A

Nazwisko i imię	Data i numer przeniesienia	Skąd, miejscowość i powiat	Kierownik czy naucz.	Dokąd, miejscowość i powiat	Przenies. na stan. naucz. kter.
Saczyńska Anna . . .	22. VI Nr. 8011.28	1 kl. w Wilhorze gm. Buhryń pow. Równe	naucz.	4 kl. w Opalinie gm. Huszcza pow. Luboml.	"
Ziniewicz Zofja . . .	11. VII Nr. 1.9602.28	1 kl. Rudni Bobrowskiej gm. Bereźne Kostopol	"	1 kl. w Wielkopolu gm. Bereźne pow. Kostopol	"
Michalikówna Stefania .	12. VII. Nr. 1.8412.28	7 kl. w Jagodzinie gm. Bereźce pow. Luboml	"	3 kl. w Wilji gm. Nowomalin pow. Zdobunów	"
Krzywonos Walenty . . .	12. VII. Nr. 1.6646.28	1 kl. w Owłoczynie gm. Olesk	"	1 kl. w Radowiczach gm. Poryck pow. Włodzimierz	"
Rec Stanisław . . . . .	11. VII. Nr. 1.9603.28	1 kl. w Wielkopolu gm. Bereźne pow. Kostopol	"	1 kl. w Rudni-Bobrowskiej gm. Bereźne pow. Kostopol	"
Michalewicz Teoktysta .	11. VII. Nr. 1.5534.28	1 kl. w Storożowie gm. Koczec pow. Równe	"	2 kl. w Babinie gm. Równe pow. Równe	"
Myszkowa Stanisława . .	10. VII. Nr. 1.8565.28	1 kl. Radowiczach	"	7 kl. w Porycku gm. Poryck pow. Włodzimierz	"
Bober Mieczysław. . . . .	15. V. Nr. 6514.28	1 kl. w Wilczem gm. Siłno	"	1 kl. w Ignatówce gm. Trościeniec pow. Łuck	"
Lubowiecka Marija . . .	15. V. Nr. 1.6522.28	1 kl. w Ignatówce gm. Trościeniec pow. Łuck	"	2 kl. w Horodyszczach pow. Łuck	"
Chodorowicz Antoni. . .	15. V. Nr. 1.6521.28	2 kl. w Horodyszczach gm. Połonka pow. Łuck	"	3 kl. w Chorochoyniu gm. Szczurzyn p. Łuck	"
Pułytyl Karol . . . . .	22. V. Nr. 1.6903.28	1 kl. w Raczynie pow. Horochów	"	1 kl. w Niwie gm. Czaru-kowskiej p. Łuck	"
Lipiński Stanisław . . .	26. V. Nr. 1.6645.28	1 kl. w Wolicy gm. Poryck pow. Włodzimierz	"	2 kl. w Bielinie gm. Werba pow. Włodzimierz	"

## P R Z E N I E S I E N I A

Nazwisko i imię	Data i numer przeniesienia	Skąd, miejscowość i powiat	Kierownik czy naucz.	Dokąd, miejscowość i powiat	Przenies. ra. stan. naucz. Kier.
Kliszcz Piotr . . . . .	25. V. Nr. 1,6655.28	1 kl. w Suchodolach gm. Chotiaczów	naucz.	2 kl. w Sielcu gm. Mikulicze pow. Włodzimierz	naucz.
Szafrankowa Maria . . . . .	26. V. Nr. 1,6649,28	1 kl. w Liszni Nowej gm. Grzybowica	"	1 kl. w Laskowie gm. Chotiaczów pow. Włodzimierz	"
Kiszczowa Władysława . . . . .	25. V. Nr. 1,6654,28	1 kl. w Laskowie gm. Chotiaczów	"	2 kl. w Sielcu gm. Mikulicze pow. Włodzimierz	"
Kisslingerówna Maria . . . . .	25. V. Nr. 1,6653,28	2 kl. w Iwaniczach Nowych gm. Poryck	"	1 kl. w Drewiniach gm. Poryck pow. Włodzimierz	"
Mederska Stanisława . . . . .	25. V. Nr. 1,6652,28	1 kl. w Kałuszowie gm. Grzybowica	"	2 kl. w Grzybowicy pow. Włodzimierz	"
Omachl Józef . . . . .	25. V. Nr. 1,6651,28	1 kl. w Swieżówce gm. Werba	"	1 kl. w Turji gm. Werba pow. Włodzimierz	"
Węglarzowa Teresa . . . . .	25. V. Nr. 1,6650,28	1 kl. we Władynopolu gm. Olesk	"	2 kl. w Czernikowie gm. Chotiaczów	"
Dzikówna Józefa . . . . .	25. V. Nr. 1,6735,28	2 kl. w Sielcu gm. Mikulicze	"	2 kl. w Iwaniczach Nowych gm. Poryck p. Włodzimierz	"
Kowalczykówna Maria . . . . .	29. V. Nr. 1,6737,28	2 kl. w Olesku	"	3 kl. w Korytnicy pow. Włodzimierz	"
Wodiczko Jadwiga . . . . .	29. V. Nr. 1,6741,28	3 kl. w Korytnicy pow. Włodzimierz	"	2 kl. w Wierowie gm. Korytnicy pow. Włodzimierz	"
Skopówna Józefa . . . . .	21. V. Nr. 1,6518,28	1 kl. w Doroslinie gm. Szczurzyn pow. Łuck	"	1 kl. w Oźdźarach gm. Szczurzyn p. Łuck	"
Justkowski Kazimierz . . . . .	21. V. Nr. 1,6518,58	1 kl. w Oźdźarach gm. Szczurzyn pow. Łuck	"	1 kl. w Doroslinie gm. Szczurzyn pow. Łuck	"

## P R Z E N I E S I E N I A

Nazwisko i imię	Data i numer przeniesienia	Skąd, miejscowość i powiat	Kierownik czy naucz.	Dokąd, miejscowość i powiat	Przenies. na stan.
Spaska Helena . . . . .	19.V. Nr. 1.6519.28	1 kl. w Chorochoyiniu gm. Szczurzyn pow. Łuck	"	1 kl. w Niebożce gm. Ro- żyszcze pow. Łuck	"
Wokracko Juljus . . . . .	21.V. Nr. 1.6520.28	1 kl. w Bakowcach kol. gm. Połonka pow. Łuck	"	1 kl. w Krupie Granicy gm. Poddebce pow. Łuck	"
Strzelecka Bronisława . . . . .	21.V. Nr. 1.6523.28	1 kl. w Niebożcach gm. Ro- żyszcze pow. Łuck	"	2 kl. w Mirosławce gm. Rożyszcze pow. Łuck	"
Arbesbauer Wacław . . . . .	21.V. Nr. 1.6516.28	1 kl. w Balarce gm. Silno pow. Łuck	"	2 kl. w Kopaczówce gm. Rożyszcze pow. Łuck	"
Skwarło Franciszek . . . . .	21.V. Nr. 1.6515.28	2 kl. w Kopaczówce gm. Rożyszcze pow. Łuck	"	1 kl. w Balarce gm. Silno pow. Łuck	"
Osińska Zofja . . . . .	31.V. Nr. 1.8069.28	1 kl. w Jezioranach czeskich gm. Połonka pow. Łuck	"	1 kl. w Bakowcach kol. gm. Połonka pow. Łuck	"
Józwiak Stefan . . . . .	25.V. Nr. 1.6726.28	7 kl. w Lubomlu	"	2 kl. w Rudzie gm. Luboml	"
Kaliszczak Stanisław . . . . .	25.V. Nr. 1.6728.28	1 kl. w Skibach	"	2 kl. w Wiszniowie gm. Luboml	"
Czekajowski Józef . . . . .	25.V. Nr. 1.6718.28	2 kl. w Wiszniowie pow. Luboml	"	7 kl. w Jagodzinie Rymaczach gm. Bereze	"
Rakówna Honorata . . . . .	25.V. Nr. 1.6727.28	1 kl. w Ostrowiu	"	2 kl. w Piszczu gm. Pulmo pow. Luboml	"
Kosibianka Stanisława . . . . .	30.V. Nr. 1.6841.28	1 kl. w Majdanie Hulewicz gm. Gródek pow. Kowel	"	3 kl. w Radoszynie gm. Ho- toby pow. Kowel	"
Rydzowa Stanisława . . . . .	31.V. Nr. 1.6842.28	1 kl. w Tahaczynie gm. Turzysk	"	1 kl. w Majdanie Hulewicz. gm. Gródek pow. Kowel	"

## P R Z E N I E S I E N I A

Nazwisko i imię	Data i numer przedstawienia	Skład, miejscowość i powiat	Kierownik czy naucz.	Dokąd, miejscowość i powiat	Przenies. na stan naucz. Kier.
Gawęda Czesław . . .	24.V. Nr. 1.6503.28	3 kl. w Złotolinie pow. Kostopol	naucz.	3 kl. w Japołoci gm. Stydyń pow. Kostopol	"
Gnatiuk Aleksander . .	24.V. Nr. 1.6955.28	1 kl. w Mareninie gm. Ludwipol pow. Kostopol	"	1 kl. w Pendykach gm. Derażne pow. Kostopol	"
Gronek Ludwik . . .	24.V. Nr. 1.6955.28	1 kl. w Pendykach gm. Derażne pow. Kostopol	"	1 kl. w Mareninie gm. Ludwipol pow. Kostopol	"
Gawęda Apolonja . . .	24.V. Nr. 1.6502.28	1 kl. w Hutwinie gm. Stydyń pow. Kostopol	"	3 kl. w Japołoci gm. Stydyń pow. Kostopol	"
Zacharjasiewicz Darja A.	24.V. Nr. 1.6500.28	3 kl. w Japołoci gm. Stydyń pow. Kostopol	"	1 kl. w Hutwinie gm. Stydyń pow. Kostopol	"
Bogusławski Eugenjusz.	17.V. Nr. 1.4618.28	7 kl. w Ostrogu	"	Gimn. Państw. w Ostrogu	"
Cieszynska Zofja . . .	17.V. Nr. 1.9546.28	2 kl. w Smidyniu gm. Maciejów	"	1 kl. w Targowiszczach gm. Maciejów	"
Buczowska Jadwiga . .	12.VII. Nr. 1.9837.28	3 kl. w Wilji gm. Nowomalin pow. Zdobunow	"	7 kl. w Jagodzinie gm. Bereże pow. Luboml	"
Olśzewska Zuzanna . . .	14.VII. Nr. 1.9188.28	3 kl. w Kudrance gm. Ludwipol	"	1 kl. w Jeziercach gm. Ludwipol pow. Kostopol	"
Lederfeind Samuel. . .	15.VII. Nr. 1.9782.28	7 kl. we Włodzimierzu № 3	"	7 kl. w Łucku № 5	"
Olśzewska Jadwiga . . .	14.VII. Nr. 1.9187.28	1 kl. w Jeziercach gm. Ludwipol	"	3 kl. w Kudrance gm. Ludwipol	"
Sulek Wincenty . . .	15.IV. Nr. 1.7106.28	7 kl. w Janiewiczach gm. Grzybowica p. Włodzimierz	"	7 kl. we Włodzimierzu № 3	"

RUCH SŁUŻBOWY W SZKOLNICTWIE ŚREDNIM  
ZWOLNIENIA

Lp.	Nazwisko i imię	Data i numer zwolnienia	Zwolniony z dniem	Zakład, w którym pracował	Miejscowość	Kwalifikowany czy niekwalif.
1	Dubieńska Marja	Min. 14.V.28. Nr. II-6842.28	31.VIII.1928	Gimn. Państw. im. Śt. Konarskiego	Dubno	niekwalif.
2	Gładkowski Wiktor	Min. 14.V.28. Nr. II-6840.28	31.VIII.1928	"	"	"
3	Sulewski Władysław	Min. 14.V.28. Nr. II-6845.28	31.VIII.1928	Gimn. Państw. im. J. Słowackiego	Kowel	"
4	Blecharzowa M. kontr.	Kur. 11.VI.28. Nr. II-8157.28	31.VII.1928	"	"	"
5	Nekraszowa Natalja	Min. 12.V.28. Nr. II-6846.28	31.VIII.1928	Gimn. Państw. im. T. T. Kościuszki	Łuck	"
6	Faliszewski Jan	Min. 12.V.28. Nr. II-6839.28	31.VIII.1928	"	Równe	"
7	Loppówna Irena	Min. 14.V.28. Nr. II-6843.28	31.VIII.1928	"	"	"
8	Malinowski Mikołaj	Min. 15.V.28. Nr. II-6844.28	31.VIII.1928	"	"	"
9	Malinowska N. kontr.	Kur. 11.VI.28. Nr. II-8159.28	31.VII.1928	"	"	"
10	Miś Władysław	Min. 12.V.28. Nr. II-6848.28	31.VIII.1928	Gimn. Państw. im. M. Kopernika	Włodzimierz	"
11	Biesiadowska M.	Min. 12.V.28. Nr. II-6841.28	31.VIII.1928	"	"	"

## Metoda stosowania w szkole średniej zadań na temat: „Opis geograficzny miejscowości rodzinnej“.

La méthode employée dans les écoles secondaires: „Description géographique du lieu de la naissance“.

Młodzież rozjeżdża się na różne ferje i ma możność rozpatrzenia się w swej okolicy rodzinnej, ale zwykle nie zwraca wtedy uwagi na fizjografię i wogóle na krajobraz ją otaczający. Jeżeli na ten wolny czas damy naszej młodzieży do opracowania zadanie na temat: „Opis geograficzny miejscowości rodzinnej“, to wówczas możemy być pewni, że wywiąże się dobrze z tego polecenia. A zadawać to możemy bez skrupułu, bo zazwyczaj młodzież nic nie robi podczas wakacyj i z chęcią podejmie się tego, co jej dobrowolnie do wypełnienia udzielimy. A cele stosowania tej metody są faktycznie zbyt ważne, abyśmy odrzucili ją z ogólnego nauczania geografji w szkole średniej. Najważniejsze z nich są:

1) przez takie zadania geograficzne nauczyciel poznaje wiedzę geograficzną uczniów, może zbadać, w jaki sposób uczeń zapatruje się na różnorakie a nieraz bardzo skomplikowane zjawiska geograficzne;

2) wskutek tego nauczyciel może zebrać wielki materiał do prowadzenia wycieczek w terenie okolicznym;

3) nauczyciel, znając braki lub nieraz mylne zapatrywania uczniów, może je łatwo usunąć, a również może bystrość obserwacyj pogłębić;

4) nauczyciel nieraz zbierze bardzo ciekawy materiał naukowy, którego w inny sposób w innych warunkach nigdyby nie zebrał; materiał ten geograficzny łatwo jest potem uzupełnić własnymi badaniami, ewentualnie przesać naukowym sferom do opracowania.

Uczniowie mówią nam często w swoich zadaniach o nieznanym nam jeszcze rzeczach, np. o zaniku lub rozwoju przemysłu domowego w jakiejś okolicy, czego nigdy byśmy nie dowiedzieli się nawet tam na miejscu na wycieczce, uszłoby to bowiem naszej uwagi w czasie przelotnego pobytu. Uczeń, przebywający często w danej okolicy, przyjeżdżający do swej rodzinnej wioski z miasta kilka razy do roku, może daleko prędzej zapoznać się z życiem gospodarczym, z krajobrazem i t. d. danej okolicy, aniżeli my sami, będąc tam tylko na wycieczce. Ten czwarty cel może jest najważniejszy, patrząc z naukowego punktu widzenia na rozwój geografji.

Ile przeważa w tej metodzie moment dydaktyczny.

Uczeń cieszy się otrzymaniem takiego zadania i stara się wypełnić je skrupulatnie. Niejeden może po raz pierwszy rozzejrzy się po swej okolicy i tu wyrabiać będzie swój zmysł obserwacyjny, spostrzegawczy. A także forma wypowiedzenia

się jest tu na bardzo dobrym miejscu. Każdy pragnie swą miejscowość upiększyć, wywyżczyć, ubrać w jak najlepsze szaty, aby jego zadanie lepiej wypadło, niż innych. Ważną tu rolę gra odczytywanie najlepszych prac w klasie wobec wszystkich uczniów. Niejeden z zapałem opisze miejsca mu drogie, gdzie znajduje się jego dom rodzinny, gdzie mieszka jego rodzina. Gdy my odczuwamy radość, z jaką młodzież rozjeżdża się na święta czy wakacje do domu, odczuwamy również to szczęście, jakie ogarnia naszą młodzież, której damy upust do woli do wypowiedzenia się o swem miejscu rodzinnem i która może pochwalić się przed innymi, co ma miłego, drogiego i pięknego w swej okolicy. Dla jednych lasy, dla drugich równiny, dla innych znów góry będą największym pięknem.

Przejdźmy teraz do szczegółów, jakie wynikają z zadań geograficznych.

Oczywiście trzeba uczniom dać wskazówki, jak się do takiej pracy zabrać. Trzeba im złożyć dyspozycję, dla młodszych łatwiejszą, w formie np. punktów 1) położenie, 2) krajobraz, 3) gleba i rolnictwo, 4) lasy, 5) przemysł i handel, 6) drogi komunikacyjne, 7) człowiek, zwyczaje, legendy i t. d. Niech chodzą po znanej już sobie okolicy, niech zbierają od ludzi wiadomości, niech sami patrzą, badają, robią notatki. Niech im nawet pomogą w tem rodzice czy znajomi, byle sami ułożyli zadanie — zrazu nie wszystko to będzie z punktu widzenia geograficznego dobre, ale z czasem, już przy drugim podobnym zadaniu będzie o wiele lepiej.

Teraz chodzi o to, co zrobić z tymi, którzy zostają w mieście w czasie wakacyj. Im dać można np. także tematy: „Życie gospodarcze naszego miasta“, „Rozwój przemysłu i handlu w naszym mieście“ i inne. Można dać różnym uczniom różne tematy i całość zadań zbierze się na małą monografię. Ważne tu mogą być punkty: 1) położenie miasta w stosunku do okolicznej krainy geograficznej, 2) dzielnice i nazwy ulic, placów, przedmieść, 3) przemysł, handel, arterje komunikacyjne, 4) znaczenie rzeki czy kanału dla miasta, 5) powody rozwoju miasta, 6) powody rozwoju miasta mimo, że nie leży nad żadną rzeką i t. d.

Skoro zbierze się już wszystkie zadania, można cały materiał rozsegregować, nieudolne rzeczy odrzucić, najlepsze prace wyróżnić. Przytem można cały obszar, skąd nadeszły zadania podzielić na: samo miasto, okolicę bliższą i dalszą, wreszcie na obszar dalszy. Potem zaznacza się na mapie wszystkie miejscowości na podstawie materiału i w ten sposób wystąpi zgęszczenie wiadomości w samym centrum, w danem miejscu.

Przez dalszą pracę i rozszerzenie zakresu podobnych zadań można uczniów naprowadzić na samodzielne opracowywanie monograficzne pewnych okolic, co może nie będzie idealne, ale mimo szkicowości wartościowe. W ten sposób poza samymi

wycieczkami i nauką lekcyjną stworzyć możemy geografję twórczą w szkole średniej, — i tak Polska będzie pierwszym krajem pod tym względem.

Ale głównym warunkiem ku temu jest: nauczyciel sam musi popracować nad tem aby młodzież zainteresować i nauczyć obserwacji. Wtedy dokażemy wszystkiego.

*Józef Staško.*

W Ostrogu n/Horyniem, 30 czerwca 1928 r.

## T R E Ś Ć

### № 6 (47) Dziennika Urzędowego Kuratorjum O. S. W.

Poz. 50.	Okólnik kuratorjum w sprawie uczęszczania młodzieży rel. prawosławnej na nabożeństwa str.	195
„ 51.	Okólnik Ministerstwa w sprawie wynagradzania duszpasterzy za naukę religji . . . . .	„ 196
„ 52.	Okólnik Ministerstwa w sprawie ubezpieczenia w P. K. O. . . . .	„ 196
„ 53.	Okólnik Kuratorjum w sprawie książek szkolnych . . . . .	„ 198
„ 54.	Okólnik Kuratorjum O. S. W. w sprawie zwrotu kosztów jednorazowego przesiedlenia emerytowanym funkc. państw. i zawod. wojsk. „	200
„ 55.	Okólnik Ministerstwa w sprawie prośby o zwolnienie od cła przesyłek zagranicznych . . . . .	„ 202
„ 56.	Okólnik Kuratorjum w sprawie ozdabiania okien i balkonów kwiatami . . . . .	„ 203
„ 57.	Okólnik Kuratorjum w sprawie książek do czytania w języku ukraińskim . . . . .	„ 203
	Komunikaty . . . . .	206
	Ruch służbowy . . . . .	208

## C Z Ę Ś Ć N I E U R Z Ę D O W A.

Prenumerata roczna wynosi **złotych 6**, półrocznie **zł. 3**.

Nr. pojedynczy **60 groszy**. Podwójny **1 zł. 20 gr.**

Prenumeratę należy wpłacać czekiem P. K. O № 30365.

Adres Redakcji i Administracji: **Równe, Woł. Kuratorjum.**

Drukarnia Polska w Równem, ulica Piłsudskiego 13.



# Dodatek do Dziennika Urzędowego № 6.

## Krótkie wskazówki zdobienia balkonów.

Zdobienia balkonów można wykonać w trzech okresach: 1) Wiosenny w maju, po majowych przymrozkach, mniej więcej od 15/V. 2) Letni w lipcu (od 5/VII) i 3) Jesienny, we wrześniu (5/IX) do przymrozków.

Materiały potrzebne do zdobienia są: 1) Skrzynki, 2) Ziemia, i 3) Rośliny. O każdym w krótkości napiszemy.

1. **Skrzynki** najbardziej celowe są drewniane, zbite z desek sosnowych, grubości 2 ctm ( $\frac{3}{4}$  cala) i szerokości od 18 do 20 ctm. ( $7-8\frac{1}{4}$  cala) i tyleż głębokie. Długość stosownie do długości i szerokości balkonu, przyczem krótsze skrzynki, jako lżejsze—łatwiejsze są w użyciu, zwykle dwie lub trzy skrzynki wystarczą na długość balkonu. Ustawiają się skrzynki zwykle wewnątrz balkonu dla większego bezpieczeństwa przechodniów; o ile krosztyny balkonowe są długie, można ustawić skrzynki nazewnątrz i dla uzyskania większej powierzchni—dają się o kilka centymetrów u góry szerzej. O ile balkon posiada szeroką górną balustradę (zwykle przy balkonach kamiennych)—najlepiej umieszczać skrzynki na górnej balustradzie; osiągamy wtedy całkowite oświetlenie roślin i ogrzewanie skrzynki. Na podłodze balkonu należy podkładać listewki z drzewa dla odpływu wody. W dnie skrzynki trzeba wywiercić dziurki, po kilka stosownie do długości, żeby zbytyczna dla roślin woda spływała. Skrzynki można pomalować, najlepiej się konserwują smarowane, pociągane roztworem siarczanu miedzi (sinym kamieniem). Rostwór robi się 5—10 procentowy, to jest 50—100 gramów siniego kamienia na 1 litr wody; ciepły roztwór łatwiej przenika w deseczki.

Pomalować też można skrzynki na biało i polakierować. Dobierając kwiaty o kolorze amarantowym, ponsowym, szkar-

latnym, osiąga się żywość barw. Unikać należy kwiatów o barwie białej, słabo żółtej, lub fioletowej (bratki białe, żółte, powój i t. p.)

Dla powiększenia powierzchni zdobniczej daje się siatka z cienkich listewek ukośnie ułożonych, taką drewnianą kratkę można połączyć z niżej położonym balkonem. Przy kilkopiętrowym domu to połączenie balkonów przybranych pnączami daje niepowszedni efekt i ożywia martwe ściany murów.

2. **Ziemia do skrzynek** powinna być żyzna, kompostowa z dodatkiem nawozu przegniłego, (ziemie ogrodowe—próchniczne, inspektowe). Po kilku latach używania trzeba ją zasilić małymi dawkami nawozów pomocniczych. Lepiej jest brać ziemię cięższą z domieszką piasku, żeby się nie zaskorupiała i żeby dłużej utrzymać tak ważną dla rośliny wilgoć.

3. **Rośliny** do zdobienia balkonów można otrzymać wprost z nasion, siejąc w skrzynki, takimi są: maciejka, reze-da, fasola turecka (groch czerwony), powój, wilec, nasturcja, jastruń (chryzantemy letnie), alyssum, ubiarek (iberis), chabry, chmiel japoński, groszek pachnący, łubin kwiatowy.

Obsadzić można sadzonkami lub rozsadą (flancami) już gotowemi, nabytemi u ogrodników. Roślinami z sadzonek do zdobienia balkonów są: Lwia paszcza, astry letnie i jesienne, lewkonje, petunie, (zawieratki), werbeny, pelargonie, goździki holenderskie, aksamitki, naparstnice—a dla sezonu (wiosnego): bratki, stokrotki i niezapominajki.

Możemy, o ile czas nie jest spóźniony dla roślin, wyhodować sami sadzonki. W tym celu, w jakimkolwiek pudełku na dno nasypujemy piasku—na wierzch dajemy warstwę przesianej, pulchnej ziemi. W dnie pudełka robimy dziurki i nakrywamy skorupkami dla odpływu wody i wsiewamy nasiona kwiatów; drobniejsze nasiona lekko przyklepujemy do ziemi, grubsze ziarenka nasion przykrywamy warstwą ziemi. Należy siać rośliny niezbyt gęsto, żeby przy wzejściu nie przeszkadzały sobie. Po zasiewie trzeba pudełka (skrzynki) ostrożnie skropić, żeby nasionka nie spłynęły z wodą i postawić w ciepłym miejscu. (może być nieoświetlone, aż do skielkowania). Po skielkowaniu stanowczo należy wynieść roślinki na światło. Następnie należy roślinę, sadzonki przesadzić. Można unikać przesadzania, lecz należy każde nasionko umieścić oddzielnie w skorupce od jajka, orzecha włoskiego lub w pudełeczku od zapalek lub zrobione z papieru, gazety w kilkoro-złożonej, u dołu porobić otwory, ściśle ułożyć w skrzynkę większą, pokryć ziemią, jak wyżej było powiedziane i postąpić jak z skrzynkami siewnemi.

**Pielęgnowanie.** Polewać ziemię w skrzynkach jak tylko przysycha, w dni pogodne raz na dzień, w dni upalne dwa razy: rano i wieczorem. Wieczorne polewanie jest lepsze, bo rośliny przez całą noc czerpią wilgoć. Polewać skrzynki, aż do

nasyceńca całej warstwy ziemi, żeby otworami w dnie skrzynki woda przeciekała. Zwykle deszcze nie usuwają polewania.

Podczas upałów, gdy parowanie liści jest duże, trzeba rośliny spryskiwać rozpylaczem lub polewać wodą przez gęste sitko; spryskiwanie wykonywać, gdy słońce nie operuje na rośliny.

Dużą szkodę na balkonach czyni wiatr, który na ulicach miejskich wpada w różnych kierunkach. Zabezpieczyć się można od wiatru wyborem kwiatów. Begonie bulwiaste o różnobarwnych kwiatach, niektóre odmiany pelargonji, jak białe, różowe z oczkiem wewnątrz kwiatu, i nieoceniona w kolorach różnobarwnych, a pachnąca delikatnie petunia — chociaż się prędko odmładzają, cierpią bardzo od wiatru.

Ustłonecznienie czyli tak zwana wystawa balkonu, przy wyborze kwiatów sadzonych w skrzynkach — ma duże znaczenie. Każda roślina co do potrzeb ustłonecznienia, t. j. ciepła i światła ma swoje wymagania. Od strony południowo-wschodniej na dobrze oświetlonych balkonach udają się: petunie (zawieratki), lobelje (stroiczki), nasturcje, lwie paszcze, rezedy, maciejki, pelargonje zwykle. Mniej słońca potrzebują: gwoźdźki, lewkonie, płomyki, werbeny, jastruny, aksamitki, chabry, chmiel japoński, groszek pachnący, powój, wilec, fasola bukietowa turecka o jaskrawych, czerwonych kwiatach (najłatwiejsza do wychowania).

Na balkonach słabo oświetlonych lub otrzymujących światło odbite od ścian wybierać rośliny zdobiące liśćmi: begonie, gnaphalium, bluszcze i rośliny doniczkowe: agawy, draceny, jucci, aspidistry; małe egzemplarze tych roślin można umieścić w balkonowych miseczkach. — Słabo rosnące, chore okazy, trzeba zasilać, biorąc mieszaninę saletry chilijskiej 3 części, superfosfatu 4 i potasu (soli potasowej) 3 części, wszystko to razem dobrze zmieszać, brać po 1 gramie na 2 litry wody i tem podlewać rośliny raz na tydzień, ale tylko w czasie najsilniejszego wzrostu, od maja do końca sierpnia.

W każdym sezonie powinien odbyć się konkurs balkonowy. W skład sędziów konkursu powinni wejść architekt, malarz artysta, dekorator, ogrodnik, miłośnik ogrodnictwa i członkowie urządzającej konkurs organizacji, czy to T-wa Ogrodniczego, czy Tow. upiększenia miasta, Rostrzygnięcie konkursu na balkony ozdobione roślinami żywymi powinno nastąpić w jesieni, a specjalna komisja, na podstawie zakwalifikowania sędziów konkursowych, przyzna nagrodę najlepiej w postaci cennej rośliny.

---

